

がいこくじん にほんごきょうしつ  
**外国人のための日本語教室**

**JAPANESE CLASS FOR FOREIGNERS**  
**CURSO de JAPONES para los EXTRANJEROS**

ひょう むりょう  
**費用は無料 !! Japanese Lesson ・ Fee Free !!**

白野市内で生活している外国人・帰国者のための日本語教室です。それぞれの日本語レベルに合わせて勉強できます。日本語の勉強だけでなく、スピーチ大会やパーティーなど、楽しいイベントもあります。いつからでも、誰でも、気軽に参加OKです。お知り合いの外国人の芳にも、ぜひこの教室の事をお伝えください。

コースは以下の3つです。どのコースも内容は同じです。都合のよいコースに参加してください。8月、年末年始、祝日はお休みです。教室費用は無料ですが、テキスト代は実費です。

にほんごきょうしつ  
**日本語教室のコースとスケジュール**

コース	曜日	時間	場所
①	毎週 水曜日 午前教室	午前10時～12時 ※ 子どもづれ可能	中央公民館ほか (JR日野駅徒歩10分)
②	毎週 水曜日 夜教室	午後7時～9時	七生福祉センター (京王線・多摩モノレール 高幡不動駅徒歩5分)
③	毎週 金曜日 夜教室	午後7時～9時	中央公民館ほか (JR日野駅徒歩10分)

Let's study Japanese language with us !!  
 Vamos a estudiar la lengua japonesa con nosotros !!

主催・問合せ 日野市中央公民館 運営 日野国際友好クラブ

参加希望の方は、日野市中央公民館にお問い合わせください。  
 直接会場に行ってみてもOKです。

TEL 042-581-7580 (月曜日・祝日・年末年始休館) FAX 042-581-2110

日野市中央公民館 (HINOSHI-CHUO-KOHMINKAN)

日野市日野本町7-5-23 (Hinoshi-Hinohonmachi 7-5-23)

Close: Monday, national holiday, and beginning & end of the year

Cerrado: Lunes, dia de fiesta nacional, fin del ano y el ano Nuevo

# N I H O N G O - K Y O S H I T U

## “Japanese Class” for foreigners

We hold the Beginner's “Japanese Class” for foreigners. Everyone is welcome.

【Sponsor】Hino shi Chuo-Kohminkan

【Time and Place】

①	Every Wednesday	10:00am ~ 12:00am	Chuo-Kohminkan
②	Every Wednesday	7:00pm ~ 9:00pm	Nanao-Fukushi-Center
③	Every Friday	7:00pm ~ 9:00pm	Chuo-Kohminkan

【Cost】Lesson Free. Textbook at cost

【Method of application】Please come to Chuo-Kohminkan, or phone to.

## “ EL CURSO de JAPONES” para los EXTRANJEROS

Se celebrara “el curso de japones” para los extranjeros. Es usted siempre bienvenido.

【Organizado】Hino shi Chuo-Kohminkan

【Horario y Lugar】

①	Cada Miercoles de 10h a 12h (en la manana)	Chuo-Kohminkan
②	Cada Miercoles de 19h a 21h (en la noche)	Nanao-Fukushi-Center
③	Cada Viernes de 19h a 21h (en la noche)	Chuo-Kohminkan

【Costo】Gratis. Libro de Texto:cousto actual.

【Manera de Inscricption】

Por favor presentese al Chuo-Kohminkan o telefonee al mumero siguiente.

## LỚP TIẾNG NHẬT CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI

Chúng tôi tổ chức lớp tiếng nhật cho người nước ngoài. Khuyến khích mọi người cùng tham gia.

Đơn vị tổ chức : Hino shi Chuo-Kohminkan

Thời gian và địa điểm:

Mã lớp	Thời gian	Địa điểm
①	Mỗi sáng thứ 4 10:00am ~ 12:00am	Chuo-Kohminkan
②	Mỗi tối thứ 4 7:00pm ~ 9:00pm	Nanao-Fukushi-Center
③	Mỗi tối thứ 6 7:00pm ~ 9:00pm	Chuo-Kohminkan

Phí học: miễn phí

Đăng ký: Liên hệ qua điện thoại hoặc đến trực tiếp Kohminkan.

Địa chỉ: Hino shi Hino-Honmachi 7-5-23

Số điện thoại: 042-581-7580

## 以外国人为对象的日语教室

以外国人为对象的初级日语教室开办了、谁都可以参加。

【主办】日野市中央公民馆

【日時・地点】① 每周 星期三 上午10点~12点 日野市中央公民馆

② 每周 星期三 晚上 7点~ 9点 七生福祉中心

③ 每周 星期五 晚上 7点~ 9点 日野市中央公民馆

【費用】免費。課本費(抄費)自理。【申請方法】請打電話或直接前往公民館。

日野市中央公民館 (HINOSHI-CHUO-KOHMINKAN) TEL:042-581-7580

日野市日野本町 7-5-23 (Hinoshi-Hinohonmachi 7-5-23)